



Dialogue

ANMELDUNG / INSCRIPTION
Neumarktstrasse 64 / Rue du
Marché-Neuf 64*, 2503 Biel-Bienne
sylvia.joss@multimondo.ch
032 322 50 20
077 905 75 61 (WhatsApp / SMS)
www.multimondo.ch

THEMEN UND DATEN / THEMES ET DATES

*Nur über Treppe zugänglich

*Uniquement accessible par escaliers

9. Februar 2021, 18³⁰ – 20⁰⁰, nur Online über Zoom:

«Kinder und Bildschirme – Wie können wir unsere Kinder unterstützen, Ausgewogenheit zu finden?» Mit André Huegi von Berner Gesundheit.

9 février 2021, 18³⁰ – 20⁰⁰, exclusivement en ligne via zoom :

« Des enfants et des écrans — Comment accompagner nos enfants pour qu'ils trouvent l'équilibre ? » Avec André Huegi de Santé Bernoise.

23. März 2021, 18³⁰ – 20⁰⁰:

«Arbeitsausbeutung in der Schweiz: Wie erkennen wir sie und was können wir dagegen unternehmen? » Mit Nicole Emch von ACT212.

23 mars 2021, 18³⁰ – 20⁰⁰ :

« L'exploitation du travail en Suisse : comment la reconnaître et que pouvons-nous faire pour y remédier ? » Avec Nicole Emch de l'ACT212.

1. Juni 2021, 18³⁰ – 20⁰⁰ :

«Essbare Stadt – Integration durch ein Gartenprojekt?» Kathrin Winkelhausen, Gesundheitsberaterin und Ernährungscoach berichtet von einem Beispiel in Mett.

1er juin 2021, 18³⁰ – 20⁰⁰ :

« Ville comestible – Intégration à travers un projet de jardinage ? » Kathrin Winkelhausen, consultante en santé et coach en nutrition, nous présente un exemple à Mâche.

14. September 2021, 18³⁰ – 20⁰⁰ :

«Von Kindern für Kinder – Konfliktprävention und Ideenentwicklung an Schulen in Zusammenarbeit mit den Kindern?» Mit Christine Daepf, Gründerin, Vizepräsidentin, Vorstand und Multiplikatorin Region Bern vom Ideenbüro.

14 septembre 2021, 18³⁰ – 20⁰⁰ :

« Des enfants pour les enfants – prévention des conflits et développement d'idées à l'école en coopération avec les enfants ? » Avec Christiane Daepf, fondatrice, vice-présidente, conseil d'administration et multiplicatrice de la région de Berne de l'Ideenbüro.



Dialogue

Die Veranstaltungsreihe zu Themen im Integrationskontext /
La série de manifestations sur des thèmes liés au contexte d'intégration

- ✓ thèmes actuels
- ✓ échange avec un-e spécialiste dans un environnement protégé
- ✓ honnêteté, respect, impartialité et ouverture
- ✓ bilingue allemand et français
- ✓ gratuit et ouvert à tout-e-s les intéressé-e-s
- ✓ aktuelle Themen
- ✓ Austausch mit einer Fachperson in einem geschützten Rahmen
- ✓ ehrlich, respektvoll, vorurteilsfrei und offen
- ✓ zweisprachig Deutsch und Französisch
- ✓ kostenlos und offen für alle Interessierten

Informationen zur Gesundheitslage (Covid-19):

Alle Veranstaltungen finden nach dem Schutzkonzept von MULTIMONDO und mit den vom BAG empfohlenen Hygienemassnahmen statt.

Die Veranstaltungen finden im MULTIMONDO, Neumarktstrasse 64, 2503 Biel statt, mit Ausnahme der Veranstaltung am 9. Februar, die ausschliesslich über Zoom durchgeführt wird. Sollten aufgrund der Gesundheitslage andere Veranstaltungen nur über Zoom stattfinden, werden wir Sie bei oder nach Ihrer Anmeldung informieren.

Informations par rapport à la situation sanitaire (Covid-19) :

Tous les événements se déroulent selon le plan de protection de MULTIMONDO et avec les mesures sanitaires recommandées par l'OFSP.

Les événements auront lieu à Multimondo, Rue du Marché-Neuf 64, 2503 Bienne sauf l'événement du 9 février qui aura lieu exclusivement par zoom. Si d'autres événements devraient avoir lieu par zoom uniquement à cause de la situation sanitaire, nous vous en informerons lors ou après votre inscription.